

هو الله - حمداً لمن أنار الافق الأعلى بنور الهدى...

حضرت عبدالبهاء

النسخة العربية الأصلية



لوح رقم (9) - من آثار حضرت عبدالبهاء - مكاتيب عبدالبهاء، جلد 1، صفحه 121

هو الله

حمداً لمن أنار الافق الأعلى بنور الهدى و أزال ظلام الضلال بتبليج نور الصباح و هدى المخلصين الى منهاج الفلاح و دل الموحدين الى سبيل النجاح و مهد الصراط المستقيم بنفوس منجذبة الى ملكوت النور المبين و التحية و الثناء على الكلمة التامة العليا و الفريدة الوحيدة الغراء الدالة على المنهج البيضاء الساطع من الملكوت الأعلى و على من تعطر مشامه بأنفاس طيب عبت من رياض الأحذية و تنور بصره بمشاهدة آيات توحيد ظهرت من ملكوت الوجدانية الى أبد الآباد و مرور العصور و القرون و الادهار ايها الحبيب النوراني قد اطلعت بمضمون الكتاب و السؤال عن سواء الصراط و الرأي الصواب لعمري الهمك بذلك السؤال رب الارباب لان الآراء اختلفت و العقول ذهلت و العقائد تشتتت في تلك المسألة الغامضة المعضلة بين الاصحاب و اني مع عدم المجال و تشتت البال و تتابع البلبال أبادر الى الجواب مقرا بضغفي و قلة بضاعتي و فقرى في العلوم و فاقتي و ليس لي أمل الا تأييد ربي فأقول و على الله التكلان ان عصيان آدم عليه السلام في الذكر الحكيم أتى و قال الله سبحانه و تعالى "و عصى آدم ربه فغوى و لم نجد له عزما" و قال بحق ذى النون عليه السلام و "ذا النون اذ ذهب مغاضبا فظن أن لن نقدر عليه فنادى في الظلمات" و خاطب الرسول الكريم "انا فتحنا لك فتحا مبينا ليغفر لك الله ما تقدم من ذنبك و ما تأخر" فهذه الآيات صريحة ناطقة بحق الانبياء و يخالف العصمة الكبرى و الحال أن المظاهر المقدسة الالهية نور على نور لا يعترهم ظلام الذنوب الديجور و لا يشوب حقيقتهم الرحمانية شوائب العصيان لانهم شمس الهدى و بدور الدجى و نجوم السماء فكيف يجوز أن يعترى الشمس ظلام أو يستر البدر عوارض و حجاب نعم ان الغيوم المتكاثفة فربما تمنع العين الناظرة عن مشاهدة الكواكب الساطعة و لكن تلك العوارض تعترى و تحول دون كرة الأرض و تحجبها عن الشمس و أما تلك الكواكب النورانية و السيارات الشعشعانية منزهة عن كل غيم و محفوظة عن كل ضيم بناء على ذلك نقول أن تلك الآيات الدالة على عصيان آدم عليه السلام أو خطأ بعض الانبياء انما هي آيات متشابهات ليست من المحكمات و لها تأويل في قلوب ملهمة و معاني خفية عند النفوس المطمئنة أما قضية آدم عليه السلام ليس المراد ظواهرها بل ضمائها و ليس المقصد من ظواهرها الا سرائرها فالشجرة هي شجرة الحياة الثابتة الاصل الممتدة الفرع الى كبد السماء المثمرة بأكل دائم و المفطرة لكل مرتاض صائم فمع عصيان آدم عليه السلام ليس منع تشريعى تحريمى انما هو منع وجودى كمنع الجنين عن شؤون البالغ الرشيد فالشجرة مقام اختصاص به سيد الوجود الخائز على المقام المحمود حبيب رب الودود محمد المصطفى عليه التحية و الثناء و المقصد من حواء نفس آدم عليه السلام فأدم أحب و تمنى ظهور الكلمات



ORIGINAL

الالهية و الشؤون الرحمانية التي ظهورها منوطة بظهور سيد الوجود نخطوب بخطاب وجودى أن هذا الامر ممتنع الحصول مستحيل الوقوع كامتناع ظهور العقل و الرشد للاجنة في بطون الارحام و النطفة في الاصلاب فيما كان يتمنى ظهور هذه الكمالات الرحمانية و الشؤون الربانية في دور الجنين و ذلك ممتنع مستحيل فالدور وقع في أمر عسير و ما كانت النتيجة الا شئ يسير و هذا عبارة عن الخروج من الجنة و أما صدور هذا المنى عن الآية الكبرى فليس بأمر مستغرب عند أولى النهى و سليمان عليه السلام قال هب لى ملكا لا ينبغي لأحد من بعدى و هذا أمر ممدوح و مقصد مرغوب و ما عدا ذلك اذا نسب شأن من الشئون الى مظاهر الحى القيوم لا يقاس بشئون غيرهم فاذا قلنا آمن الرسول بما أنزل اليه ليس ايمانه كايمن السائرين و اذا قلنا أن موسى عليه السلام و صاحبه نسيا حوتهما ليس نسيانهما كنسيان غيرهما بل هذا مقام يقال "حسنات الابرار سيئات المقربين" فلربما تعترى أحدا من المقربين زلة لحكمة و لكن المظاهر المقدسة منزهة عنها أيضا انما هذا في شأن المؤمنين الموحدين و ما عدا ذلك فلربما خوطب و عوتب الرسول بما يراد به في نفوس المؤمنين لثلا يثقل على السمع العتاب الشديد كما قال و لو لا أن ثبتناك لقد كدت تركن اليهم شيئا قليلا و فاستقم كما أمرت و لا تكن للخائنين خصيما و عبس و تولى أن جاءه الاعمى و وجدك ضالا فهدى انما هذا الخطاب موجه لسائر الاصحاب فتوهينا و تخفيفا وجه العتاب الى ذلك الجناب كما ان حبيب النجار قال مخاطبا للقوم "و ما لى لا أعبد الذى فطرني و اليه ترجعون" و الحال مراده ما لكم لا تعبدون الذى فطركم انما أسند الى نفسه لثلا يثقل الخطاب على سماع غيره فبالاجمال ان الرسل الكرام و الانبياء العظام المظاهر النورانية و الحقائق الرحمانية و الكلمات التامة و الحجج البالغة و الشموس الساطعة و البدور اللامعة و النجوم البازغة كلهم تقدست سرائرهم النورانية عن اعتراء الظلام و تنزهت ضمائرهم الرحمانية عن شوائب الأوهام و انما لحكمة ما يخاطبهم الله بهذا الخطاب حتى يخضع و يخشع أولوالالباب و يتذللوا الى العزيز الوهاب و لا يستكبروا ولو رقوا الى أعلى القباب بل ينتبهوا أن الحى القيوم خاطب الحبيب المعظم و النور المكرم هادى الأمم و الناطق بالاسم الاعظم بهذا الخطاب المبرم و العتاب الواضح المحكم فما ذا شأن مقاماتنا السافلة و حقائقنا الخامدة و نفوسنا الهامدة و عقولنا الجاهلة فتخشع أصواتهم و تخضع نفوسهم و يتهلون الى الله و يتضرعون اليه و يقولون اللهم يا حى يا قيوم و يا مؤيد كل خاضع و حافظ كل خاشع و دال كل سليم و هادى كل ذليل الى المقامات العالية و المراتب السامية نسئلك الصون و الحماية فى حصنك الحصين و الحرس و الرعاية بلحظات أعين كلائتك فى ظلك الظليل اللهم ربنا لا تدعنا بأنفسنا فاحفظنا بقوتك المحيطة على الاشياء و احرسنا عن كل زلة و خطيئة و اسلك بنا فى المنهج البيضاء و المحجة السوية النوراء لاننا خطاة و أنت الغفور الكريم و نحن عصاة و أنت الرحمن الرحيم و لو لا فضلک و عفوك لوقعنا فى سواء الجحيم و لو لا جودك و غفرانك لخضنا فى غمار بحار الطغيان العميق محرومين عن فضلک العظيم ربنا أيدنا على السلوك على الصراط المستقيم و المنهج القويم انك أنت الكريم انك أنت العظيم انك أنت الرحمن الرحيم (ع ٤)